

EUROPEAN
CURRICULUM VITAE
FORMAT



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e cognome
Indirizzo
Telefono
Indirizzo e-mail
Nazionalità
Data di nascita

Luca Mercatelli

ESPERIENZA LAVORATIVA

Periodo
Datore di lavoro
Settore e tipologia
Posizione
Attività e responsabilità principali

luglio 2009 – attuale occupazione

Area di Ricerca Scientifica e Tecnologica di Trieste - Area Science Park

Ente Pubblico di Ricerca vigilato dal MIUR

Funzionario - Istituto Innovazione e Progetti

Project manager: sviluppo e gestione di progetti a valere su fondi europei e nazionali con il coinvolgimento diretto di imprese ed enti pubblici, ivi compresa la progettazione e realizzazione di programmi strutturati di capacity building per il trasferimento di metodologie e conoscenze a favore del settore pubblico e privato.

Settori: economia circolare, decarbonizzazione, generazione di impresa, pianificazione territoriale integrata, energia, mobilità, sviluppo rurale.

Nel corso degli anni sono stato coinvolto in diverse attività di formazione in qualità di docente esperto di Project Cycle Management.

Nel 2021 sono stato responsabile di due tirocini formativi per studentesse del Corso di Laurea Magistrale in Diplomazia e Cooperazione Internazionale dell'Università di Trieste e correlatore delle rispettive tesi di laurea, come riportato di seguito:

➤ Studentessa: Jessica Dagri

Temi: PCM, LFA, cooperazione internazionale, capacity building

Titolo: 'Logical Framework Approach as a Project Cycle Management tool applied to an international cooperation project'

➤ Studentessa: Caterina Pezzicar

Temi: EU policies and funding programmes, (Green Deal, Horizon Europe, NextGenerationEU)

Titolo: 'Environment as a priority: impacts on EU policies and funding programmes'

Periodo

2005 –2009

Datore di lavoro

Attività freelance

Settore e tipologia

Traduzione tecnica; formazione per imprese ed enti pubblici.

Posizione

Traduttore tecnico e formatore lingue straniere

Attività e responsabilità principali

Settori: ingegneria industriale; supply chain management; sicurezza sul lavoro; contratti internazionali; documenti di gara internazionali; materiale promozionale, guide, regolamenti, corrispondenza.

Organizzazioni con cui ho lavorato: Area Science Park; SISSA; Università degli Studi di Trieste; ICGEB; Associazione italo-americana del Friuli Venezia Giulia; FIF Fondazione Italiana Fegato; Elettra Sincrotrone; Wartsila Italia Spa; ACEGAS; Marina Militare Italiana - Guardia Costiera di Trieste; Tribunale di Trieste; scuole superiori; agenzie di servizi linguistici.

Periodo

marzo – dicembre 2006

Datore di lavoro

Università degli Studi di Trieste

Settore e tipologia

Istituzione accademica

Posizione

Coordinatore Master internazionale

Attività e responsabilità principali	Coordinamento del Master internazionale 'Reti di logistica per un'Europa in allargamento' - Direttore: Professor Vittorio Alberto Torbianelli. <u>Attività</u>: coordinamento generale; gestione rapporti con una pluralità di stakeholder: istituzioni; associazioni di categoria; enti finanziatori (MIUR, Regione FVG, ICE, INCE); imprese del settore; ambasciate e consolati; enti accademici e reti interuniversitarie nazionali e internazionali; docenti; media; studenti.
Periodo	1994 – 2003
Datore di lavoro	Imprese ricettive in Italia, Germania, Regno Unito
Settore e tipologia	Industria dell'ospitalità
Posizione	Varie posizioni gestionali di responsabilità
Attività e responsabilità principali	<u>Gestione attività nel settore ricettivo</u> : selezione, formazione e coordinamento del personale; gestione rapporti clientela (business e leisure); selezione e gestione rapporti fornitori; organizzazione eventi.

FORMAZIONE

Periodo	novembre 2011 – dicembre 2014
Istituzione	Università degli Studi di Trieste IUSLIT - Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione
Titolo	Laurea Magistrale in Cooperazione interculturale allo sviluppo (Classe LM 81) <u>Titolo della tesi</u>: "Horizon 2020: research and innovation for intelligent, sustainable and inclusive growth" <u>Materia</u>: Project Cycle Management <u>Voto di laurea</u>: 110/110 e lode
Principali materie di studio	Gestione del ciclo di progetto; Organizzazioni internazionali; Economia dello sviluppo; Elementi di statistica per lo studio del territorio; Geografia politica ed economica; Sociologia dello sviluppo; Diritto comparato dei Paesi emergenti; Lingua inglese; Lingua spagnola.
Periodo	ottobre 2003 – giugno 2006
Istituzione	Università degli Studi di Trieste SSLMIT – Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori
Titolo	Laurea in Interpretazione e Traduzione <u>Titolo della tesi</u>: "Logistics and freight transport: a terminological analysis in English and Italian" <u>Materia</u>: Traduzione tecnica <u>Voto di laurea</u>: 110/110 e lode
Principali materie di studio	Lingua inglese; Lingua spagnola; Lingua tedesca; Economia e tecnica degli scambi internazionali; Geografia delle risorse; Diritto pubblico comparato; Linguistica; Teoria e tecnica della traduzione; Interpretazione di trattativa.
Periodo	gennaio 1991 – giugno 1994
Istituzione	CST - Centro Italiano di Studi Superiori sul Turismo e sulla Promozione Turistica
Titolo	Master triennale in Economia e tecnica del Turismo Organizzato con la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Perugia Direttore Prof. Giovanni Peroni <u>Titolo della tesi</u>: "Il sistema turistico nel Ponente savonese" <u>Materia</u>: Marketing territoriale <u>Voto di laurea</u>: 110/110
Principali materie di studio	Management; Marketing; Statistica; Economia; Contabilità e Bilancio d'Impresa; Diritto Pubblico; Diritto Privato; Lingua inglese; Lingua tedesca.

COMPETENZE LINGUISTICHE¹

	Lettura	Scrittura	Produzione orale e comprensione
Italiano	Lingua madre		
Inglese	C2	C2	C2
Spagnolo	C2	C2	C2
Tedesco	B1	B1	B1
Serbo-croato	A2	n.a.	A2
Francese	A2	n.a.	A2

Competenze informatiche Microsoft Office Suite
Umbraco - CMS (Content Management System)

Profilo generale

Ho buone capacità di gestione dei processi e interagisco efficacemente con persone provenienti da settori professionali diversi e di varia estrazione sociale.

So organizzare con competenza il mio lavoro e quello altrui e collaborare in team con un approccio orientato ai risultati.

Mi piace lavorare in ambienti internazionali e multiculturali, in posizioni in cui la comunicazione e il lavoro di squadra sono essenziali.

Il mio lavoro beneficia di diversi anni trascorsi in vari contesti relazionali, socio-economici e linguistici. Ho vissuto e lavorato nel Regno Unito dal 1995 al 2003, precedentemente in Germania (1992).

Ho acquisito una preziosa esperienza in ambienti accademici, di ricerca e di business, con molteplici opportunità di integrazione in diversi contesti internazionali e mediazione tra culture e approcci.

So adattare ed esportare competenze e know-how da un settore all'altro con efficacia e ho maturato una significativa esperienza sul campo, rispettando scadenze impegnative in molteplici attività con una forte attitudine al raggiungimento degli obiettivi, accuratezza nelle operazioni quotidiane e una buona dose di flessibilità.

Ho sviluppato un'ampia rete di contatti a livello nazionale e internazionale con istituzioni accademiche e di ricerca, parchi scientifici e tecnologici, reti di imprese e di enti locali, istituzioni politiche, associazioni di categoria, camere di commercio, agenzie specializzate nella pianificazione e nello sviluppo territoriale.

Ho una formazione poliedrica, un'ottima padronanza della lingua inglese e utilizzo altre lingue con diversi livelli di competenza (spagnolo, serbo, tedesco, francese).

In molteplici occasioni ho rappresentato Area Science Park in eventi di respiro nazionale ed internazionale.

Per maggiori dettagli, vedasi allegato.

Patenti A, B

Le informazioni contenute nel presente Curriculum vitae et studiorum sono rese sotto la personale responsabilità del sottoscritto ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, consapevole della responsabilità penale prevista dall'art. 76 del medesimo D.P.R., per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci.

Trieste, 10/03/2022

Luca Mercatelli



¹ Livelli di competenza linguistica descritti utilizzando il 'Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue' (QCER)